



Von-Kurz-Straße 15, 39039 **Niederdorf** (Bz) – via Von-Kurz, 15, 39039 **Villabassa** (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. – cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 95 vom 13.07.2020

GEGENSTAND: B.I., Heimgehilfin - Beauftragung „außerhalb Stellenplan“ für den Zeitraum 01.08.2020 – 31.07.2021 in Teilzeit 63,16%.

Festgestellt dass es aus Dienstgründen notwendig ist eine weitere Heimgehilfin „außer Stellenplan“ mit befristetem Arbeitsverhältnis in Teilzeit 63,16% in den Dienst aufzunehmen;

Festgestellt, dass Frau B.I. die Vertretung für Mitarbeiterinnen, welche die Freistellungen lt. Ges. 104 nutzen, durchführen wird;

Festgestellt, dass Frau B.I., geboren in xxxxx am xx.xx.19xx den Dienst durchführen wird und ihr der bereits geleistete Dienst im Seniorenwohnheim Bruneck zur Gänze anerkannt wird;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal dieser Von-Kurz-Stiftung ÖBPB;

Nach Einsichtnahme in das Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖBPB vom 14.10.2013;

Nach Einsichtnahme in die R.G. Nr. 7/2005;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieser Stiftung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 21/2018;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende Finanzjahr 2020;

e n t s c h e i d e t

DER DIREKTOR

1. Frau B.I., geboren in xxxxx am xx.xx.19xx, wohnhaft in 390xx xxxxx, als Heimgehilfin „außer Stellenplan“ in Teilzeit 63,16% für den Zeitraum vom 01.08.2020 – 31.07.2021 .zu beauftragen.

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 95 del 13/07/2020

OGGETTO: B.I., inserviente – incarico “fuori pianta organica” per il periodo dal 01/08/2020 – 31/07/2021 con rapporto di lavoro part time 63,16%.

Costatato che per motivi di servizio è indispensabile assumere un ulteriore inserviente “fuori pianta organica” con rapporto di lavoro a tempo determinato part time 63,16%;

Costatato che la sig.a B.I. svolgerà il servizio di sostituzione del personale che beneficiano dell’assenza secondo la legge 104;

Costatato che la sig.a B.I., nata a xxxxx il xx/xx/19xx effettuerà il servizio e che il servizio prestato presso la Residenza per Anziani Brunico viene riconosciuto in pieno;

Vista la pianta organica per il personale di questa Fondazione Von-Kurz APSP;

Visto il contratto di comparto per i dipendenti dei Comuni, Com. comprensoriali e APSP del 14/10/2013;

Visto le L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Visto lo statuto di questa Fondazione;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio d’Amministrazione n. 21/2018;

Visto il budget per l’esercizio finanziario corrente 2020;

IL DIRETTORE

d e t e r m i n a

1. Di assumere “fuori pianta organica” con rapporto part-time 63,16% l’inserviente sig.ra B.I., nata a xxxxx il xx/xx/19xx ed abitante a 390xx xxxxx, per il periodo dal 01/08/2020 – 31/07/2021.

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---|----------|---------|---|--|--|-------------|--|--|--------|---|--|--------------------|----|--|--------|--------------|--|--|----|----------|--|-----------------|--|--|----|--------|--|--|--|-------------------------------------|----|--------|--|--|--|---|----|--|--|-----------------------------------|--|---|----|--|--|---|--|--|--|--|--|---|--|--|
| <p>2. Festzusetzen, dass der individuelle Arbeitsvertrag integrierender Bestandteil dieser Entscheidung bildet.</p> | <p>2. Di stabilire, che il contratto di lavoro individuale forma parte integrante della presente determinazione.</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>3. Festzusetzen, dass der Betreffenden als Heimgehilfin in Teilzeit 63,16% (2. Funktionsebene) ab 01.08.2020 folgende jährliche wirtschaftliche Behandlung zusteht:</p> <table border="0" style="margin-left: 20px;"> <tr> <td style="width: 40%;">- 2. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / untere Besoldungsstufe – 63,16%</td> <td style="width: 10%; text-align: right;">€.</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%; text-align: right;">5.44,43</td> <td style="width: 20%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>- 1. Klasse</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">332,66</td> <td>- 2°ter livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo inferiore – 63,16%</td> <td></td> </tr> <tr> <td>- 13. Monatsgehalt</td> <td style="text-align: right;">€.</td> <td></td> <td style="text-align: right;">489,76</td> <td>- 1°a classe</td> <td></td> </tr> <tr> <td>- Sonderergänzungszulage im derzeitigen Ausmaß (597,97 x 13)</td> <td style="text-align: right;">€.</td> <td style="text-align: right;">7.773,61</td> <td></td> <td>- 13^ mensilità</td> <td></td> </tr> <tr> <td>- Aufgabenzulage (6% des Anfangsgrundgehaltes der 5. FE, u.B.)</td> <td style="text-align: right;">€.</td> <td style="text-align: right;">332,66</td> <td></td> <td>- indennità integrativa speciale nella misura attuale (597,97 x 13)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>- Zweisprachigkeitszulage (ehem. D)</td> <td style="text-align: right;">€.</td> <td style="text-align: right;">422,89</td> <td></td> <td>- premio d'istituto (6% dello stipendio iniziale del 5° liv. funz., liv. retr. inf.)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>- Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend</td> <td style="text-align: right;">€.</td> <td></td> <td></td> <td>- indennità di bilinguismo (ex D)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>- Familiengeld im gesetzlichen Ausmaß, sofern es zusteht.</td> <td style="text-align: right;">€.</td> <td></td> <td></td> <td>- indennità per lavori in turno, se spettante</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>- trattamento di famiglia nella misura attuale, se spettante.</td> <td></td> </tr> </table> | - 2. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / untere Besoldungsstufe – 63,16% | €. | | 5.44,43 | | | - 1. Klasse | | | 332,66 | - 2°ter livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo inferiore – 63,16% | | - 13. Monatsgehalt | €. | | 489,76 | - 1°a classe | | - Sonderergänzungszulage im derzeitigen Ausmaß (597,97 x 13) | €. | 7.773,61 | | - 13^ mensilità | | - Aufgabenzulage (6% des Anfangsgrundgehaltes der 5. FE, u.B.) | €. | 332,66 | | - indennità integrativa speciale nella misura attuale (597,97 x 13) | | - Zweisprachigkeitszulage (ehem. D) | €. | 422,89 | | - premio d'istituto (6% dello stipendio iniziale del 5° liv. funz., liv. retr. inf.) | | - Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend | €. | | | - indennità di bilinguismo (ex D) | | - Familiengeld im gesetzlichen Ausmaß, sofern es zusteht. | €. | | | - indennità per lavori in turno, se spettante | | | | | | - trattamento di famiglia nella misura attuale, se spettante. | | <p>3. Il riconoscere alla medesima quale inserviente con rapporto di lavoro part time 63,16% a partire dal 01/08/2020 il seguente trattamento economico annuo:</p> |
| - 2. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / untere Besoldungsstufe – 63,16% | €. | | 5.44,43 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - 1. Klasse | | | 332,66 | - 2°ter livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo inferiore – 63,16% | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - 13. Monatsgehalt | €. | | 489,76 | - 1°a classe | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Sonderergänzungszulage im derzeitigen Ausmaß (597,97 x 13) | €. | 7.773,61 | | - 13^ mensilità | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Aufgabenzulage (6% des Anfangsgrundgehaltes der 5. FE, u.B.) | €. | 332,66 | | - indennità integrativa speciale nella misura attuale (597,97 x 13) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Zweisprachigkeitszulage (ehem. D) | €. | 422,89 | | - premio d'istituto (6% dello stipendio iniziale del 5° liv. funz., liv. retr. inf.) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend | €. | | | - indennità di bilinguismo (ex D) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| - Familiengeld im gesetzlichen Ausmaß, sofern es zusteht. | €. | | | - indennità per lavori in turno, se spettante | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | - trattamento di famiglia nella misura attuale, se spettante. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>4. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem Budget (Konto S-003B00401010010 und Konto S-003B00402010010/20) angelastet.</p> | <p>4. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget (conto S-003B00401010010 e S-003B00402010010/20).</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>5. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.</p> | <p>5. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>6. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.</p> | <p>6. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

- Brunner Hubert -

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stata pubblicata all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 14.07.2020

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -